



Naše č. j.: UT-49920/2022

Naše sp. zn.: UT-47368/2022/02

Smlouvy uzavřené mimo zadávací řízení (VZMR), smlouvy různé / V / 5

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

Česká republika – Správa uprchlických zařízení Ministerstva vnitra
organizační složka státu, se sídlem Lhotecká 559/7, 143 01 Praha 12,
poštovní schránka P. O. BOX 110, 143 00 Praha 4, IČ: 604 98 021,
bankovní spojení: ČNB Praha č. ú.: 52626881/0710,

ID DS: 7ruivpy

zastoupena:
na základě pověření č. j. UT-49252/2022
(dále jen „objednatel“)

a

Mgr. Anna Benc

fyzická osoba podnikající dle živnostenského zákona,
zapsaná v živnostenském rejstříku vedeném Městským úřadem Rosice,
se sídlem Pod Valy 172, 665 01 Rosice,
IČ: 081 88 041, DIČ: (není plátcem DPH),
bankovní spojení: Fio banka, a.s. č. ú.: 2301769621/2010,
ID DS: bqvip3a
(dále jen „poskytovatel“)

(společně jako „smluvní strany“)

*na základě veřejné zakázky malého rozsahu dle ust. § 27 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb.,
o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, s názvem „Výuka českého jazyka
pro cizince v PPS Zastávka“ vedené pod sp. zn. UT-46530/2022 uzavírají výše uvedené
smluvní strany v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb.,
občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) tuto:*

smlouvu o poskytování služeb

Čl. I.

Úvodní ustanovení

1. Objednatel v souladu s ust. § 80 odst. 2 a 3 zákona č. 325/1999 Sb., o azylu, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o azylu“) provozuje příjímací a pobytová střediska.
2. Objednatel v souladu s ust. § 42 odst. 2 zákona o azylu organizuje v příjímacích a pobytových střediscích volnočasové aktivity jako součást sociálních služeb. Mezi volnočasové aktivity se řadí i výuka českého jazyka.



Čl. II.

Předmět smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje za níže stanovených podmínek zajišťovat v Příjímacím a Pobytovém středisku Zastávka výuku českého jazyka pro klienty objednatele (dále jen „výuka“).
2. Objednatel se touto smlouvou zavazuje platit poskytovateli za řádné zajišťování výuky cenu v souladu s ust. Čl. IV.

Čl. III.

Doba plnění, místo plnění, objem výuky, kontaktní osoba

1. Tato smlouva se uzavírá **na dobu určitou od 1.1.2023 do 31.12.2023** nebo do vyčerpání finančního limitu ve výši 81.900 Kč bez DPH. V případě, že dojde k vyčerpání finančního limitu, je objednatel povinen poskytovatele o této skutečnosti bezodkladně vyrozumět.
2. Místo plnění: Příjímací a Pobytové středisko Zastávka, Havířská 514, 664 84 Zastávka (dále jen „PPS Zastávka“). V případě, že z objektivních důvodů nebude možné zajistit výuku v místě plnění, bude výuka po dohodě smluvních stran probíhat formou on-line.
3. Poskytovatel bude zajišťovat výuku 1x týdně v tří (3) hodinovém bloku. Výuková hodina trvá 60 min.
4. Objem výukových hodin dle odst. 3 tohoto článku může být nižší či vyšší v závislosti na odůvodněných potřebách objednatele (např. onemocnění lektora, suplování za jiného lektora apod.).
5. Kontaktní osobou pro komunikaci ve věcech organizačních a technických vyplývajících z této smlouvy je na straně objednatele:




Čl. IV.

Cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za 1 hod. (60 min.) výuky dle nabídky poskytovatele ze dne 21.11.2022 činí:

Cena bez DPH 350 Kč

Poskytovatel není plátcem DPH.

2. Cena dle odst. 1 tohoto článku je pevná, nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady poskytovatele spojené s plněním předmětu této smlouvy.
3. V případě, že se poskytovatel v průběhu plnění předmětu této smlouvy stane plátcem DPH, zůstává cena uvedená v odst. 1 tohoto článku pevnou a nejvýše přípustnou.
4. Úhrada za plnění předmětu této smlouvy bude probíhat měsíčně zpětně, a to na základě faktury vystavené poskytovatelem.
5. Doba splatnosti faktury bude činit nejméně 21 kalendářních dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli v elektronické podobě do datové schránky ID: 7ruiypv, na e-mail:  nebo v listinné podobě na doručovací adresu objednatele uvedenou v hlavičce této smlouvy.
6. Faktura musí obsahovat č. j. této smlouvy a veškeré náležitosti stanovené obecně závaznými právními předpisy.

7. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti faktury vrátit poskytovateli bez zaplacení takovou fakturu, která neobsahuje nebo nesplňuje náležitosti stanovené v odst. 5 nebo 6 tohoto článku či stanovené obecně závaznými právními předpisy, obsahuje jiné cenové údaje či jiný druh plnění než dohodnutý v této smlouvě, nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně, a to s uvedením důvodu vrácení. Poskytovatel je povinen v případě vrácení faktury takovou fakturu opravit nebo vyhotovit znovu. Důvodným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Nová lhůta v původní délce splatnosti běží znovu ode dne doručení opravené nebo nově vystavené faktury objednateli.
8. Faktura je považována za zaplacenou okamžikem odepsání příslušné finanční částky z účtu objednatele ve prospěch účtu poskytovatele.
9. Platby budou realizovány v Kč na základě předložených faktur.
10. Objednatel nebude hradit poskytovateli žádné zálohy a rovněž nebude poskytovateli hradit cenu za služby poskytnuté nad rámec rozsahu stanoveného touto smlouvou.

Čl. V.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel je povinen:
 - a) evidovat docházku klientů na prezenční listinu, jejíž vzor tvoří přílohu č. 1 této smlouvy,
 - b) odevzdat prezenční listinu poslední den výuky v měsíci kontaktní osobě na straně objednatele uvedené v Čl. III. odst. 5 této smlouvy,
 - c) jednou za čtvrt roku (do 10.4., 10.7., 10.10. a 10.1.) vypracovat souhrnnou hodnotící zprávu výuky, jejíž vzor tvoří přílohu č. 2 této smlouvy a zaslat ji kontaktní osobě na straně objednatele uvedené v Čl. III. odst. 5 této smlouvy,
 - d) postupovat v souladu s Pokynem ředitele SUZ MV č. 1/2021, který poskytovateli předá kontaktní osoba na straně objednatele uvedená v Čl. III. odst. 5 této smlouvy,
 - e) se jednou ročně zúčastnit profesního setkání lektorů v místě určeném objednatelem,
 - f) strpět provedení kontroly dle odst. 2 písm. b) tohoto článku,
 - g) řídit se pokyny objednatele v místě plnění,
 - h) nevnášet na místo plnění alkoholické nápoje, omamné či psychotropní látky, zbraně nebo jiné nebezpečné věci, hygienicky závadný materiál, pornografický materiál a materiál, který svým obsahem zjevně či skrytě propaguje náboženskou, etnickou či rasovou nenávisť.
2. Objednatel je oprávněn:
 - a) v případě hodném zvláštního zřetele nebo v případě porušení ustanovení této smlouvy poskytovateli odepřít vstup do místa plnění nebo ukončit poskytování služeb a vykázat jej z místa plnění,
 - b) provést kdykoliv kontrolu kvality a rozsahu poskytovaných služeb, popř. k tomu delegovat i jiné osoby.
3. Objednatel je povinen:
 - a) zajistit poskytovateli v místě plnění adekvátní prostory pro poskytování služeb,
 - b) zajišťovat poskytovateli při plnění předmětu této smlouvy součinnost v nezbytném rozsahu.

Čl. VI.

Úrok z prodlení a sankce

1. V případě prodlení objednatele s úhradou faktury je poskytovatel oprávněn požadovat zaplacení úroku z prodlení v zákonné výši z dlužné částky za každý den prodlení.



2. Pokud poskytovatel poruší některou ze svých povinností dle Čl. V. odst. 1 písm. a), b), c), d), g) nebo h) této smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat na poskytovateli smluvní pokutu ve výši 350 Kč, a to za každé jednotlivé porušení povinnosti.
3. Pokud poskytovatel poruší svoji povinnost dle Čl. VIII. odst. 1 této smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat na poskytovateli smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč.
4. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok objednatele na náhradu škody.
5. Smluvní pokuta a úroky z prodlení jsou splatné do 10 kalendářních dnů od data, kdy byla povinné straně doručena písemná výzva k jejich zaplacení oprávněnou stranou, a to na účet oprávněné strany uvedený v písemné výzvě.

Čl. VII.

Ukončení smluvního vztahu


1. Smluvní vztah založený touto smlouvou je možné ukončit dohodou smluvních stran, výpovědí smlouvy nebo odstoupením od smlouvy.
2. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že se poskytovatel opakovaně (tj. nejméně ve třech případech) dopustí porušení povinností dle Čl. V. odst. 1 písm. a) až c) této smlouvy.
3. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že poskytovatel poruší povinnost dle Čl. V. odst. 1 písm. d), e), g) nebo h) této smlouvy.
4. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy, jestliže bylo vydáno rozhodnutí o úpadku poskytovatele v insolvenčním řízení nebo poskytovatel sám podá dlužnický návrh na zahájení insolvenčního řízení.
5. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy, pokud poskytovatel přestane v průběhu plnění předmětu této smlouvy splňovat podmínky dle základních či jiných kvalifikačních předpokladů stanovených v zadávacích podmínkách na realizaci veřejné zakázky, na základě kterých byla uzavřena tato smlouva.
6. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy, jestliže bude zjištěno, že poskytovatel podléhá mezinárodním sankcím ekonomického nebo individuálního charakteru přijatých Evropskou unií vůči Rusku a Bělorusku v souvislosti s ruskou agresí na území Ukrajiny.
7. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že objednatel bude s úhradou oprávněně vystavené a objednateli řádně doručené faktury v prodlení po dobu delší než 30 kalendářních dnů.
8. Odstoupení od této smlouvy se děje písemným projevem vůle odstupující strany formou doporučeného dopisu nebo datové zprávy zaslané do datové schránky druhé smluvní strany. Účinky odstoupení nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle druhé smluvní straně.
9. Tuto smlouvu lze písemně vypovědět i bez udání důvodu s výpovědní dobou jeden (1) měsíc. Výpovědní doba začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

Čl. VIII.

Povinnost mlčenlivosti a ochrana osobních údajů

1. Poskytovatel se zavazuje zachovávat ve vztahu k třetím osobám mlčenlivost o informacích, které při plnění této smlouvy získá od objednatele, nezprostí-li ho objednatel této povinností.
2. V případě, že při plnění předmětu této smlouvy přijde poskytovatel do styku s osobními údaji objednatele, zavazuje se k jejich ochraně v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob

v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „nařízení“) a souvisejícími vnitrostátními předpisy.

3. Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel jakožto správce nakládá v souvislosti s uzavíráním smlouvy či plněním vyplývajícím z této smlouvy s jeho osobními údaji podle nařízení a vnitrostátních předpisů. Zejména se jedná o identifikační a adresní údaje. Objednatel zpracovává osobní údaje poskytovatele bez potřeby souhlasu na základě nezbytnosti pro plnění smlouvy. Podrobné informace o zpracování osobních údajů jsou dostupné na internetových stránkách www.suz.cz, případně je možno o ně požádat elektronicky na adrese  či písemně na adrese uvedené v hlavičce smlouvy.
4. Povinnost dle odst. 1 a 2 tohoto článku platí bez ohledu na ukončení účinnosti této smlouvy. V případě porušení této povinnosti poskytovatel odpovídá za škodu tímto porušením vzniklou.

Čl. IX.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jedno oboustranně podepsané vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv dle ust. § 5 odst. 2 a § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Zveřejnění smlouvy v registru smluv provede objednatel.
3. Doručovacími adresami se rozumí adresy uvedené v hlavičce této smlouvy. Adresy či kontakty uvedené v této smlouvě mohou být měněny jednostranným písemným oznámením doručeným příslušnou smluvní stranou druhé smluvní straně s tím, že takováto změna se stane účinnou okamžikem doručení tohoto oznámení druhé smluvní straně.
4. Poštovní zásilky související s touto smlouvou se při jejich nepřevzetí na doručovací adrese považují za doručené pátým dnem po jejich uložení u provozovatele poštovních služeb.
5. Dokumenty zasílané prostřednictvím datové schránky se v souladu s ust. § 18a zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, ve znění pozdějších předpisů, považují za doručené desátým dnem ode dne, kdy byl dokument dodán do datové schránky druhé smluvní strany.
6. Ve vztazích touto smlouvou založených, avšak výslovně neupravených, se smluvní strany řídí občanským zákoníkem.
7. Stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatným nebo neúčinným, platnost či účinnost ostatních ustanovení smlouvy tím zůstává nedotčena.
8. Poskytovatel přebírá nebezpečí změny okolností ve smyslu ustanovení § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
9. Poskytovatel bere na vědomí, že je podle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných zdrojů.
10. Smluvní strany vylučují aplikaci ustanovení § 557 občanského zákoníku.
11. Všechny spory vyplývající z právního vztahu založeného touto smlouvou a v souvislosti s ní, budou řešeny podle obecně závazných právních předpisů České republiky a soudy České republiky.
12. Veškeré změny této smlouvy, vyjma změn uvedených v odst. 3 tohoto článku, mohou být provedeny pouze v písemné formě vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.



13. Nedílnou součástí této smlouvy je:

Příloha č. 1 – Prezenční listina výuky českého jazyka provozované v rámci VČA

Příloha č. 2 – Šablona k vyplnění čtvrtletní Souhrnné hodnotící zprávy výuky

14. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu řádně přečetly, jejímu obsahu porozuměly, a že je projevem jejich pravé, svobodné a vážné vůle prosté omylu, projevené při plné způsobilosti k právním úkonům, a že veškerá prohlášení ve smlouvě odpovídají skutečnosti, což níže stvrzují svými podpisy.

V Praze dne 22/12/2022

V ZASTÁVCE dne 5/1/2023

Za objednatele:

Za poskytovatele:



Ing. Petr Košťál
zástupce ředitele
a vedoucí OEP SUZ MV



Mgr. Anna Benc

**Šablona k vyplnění čtvrtletní
Souhrnné hodnotící zprávy výuky českého jazyka**

Název AZ:

Čtvrtletí/rok: např. 1/2023

Zhodnocení výuky za dané období oproti období předchozímu:

Změny oproti předchozímu období:

Reflexe úspěšnosti výuky v závislosti na účasti či zájmu klientů:

Plánování budoucích aktivit a zázemí/vybavení, návrhy na základě vlastních zkušeností a možností:

Příklad(y) špatné praxe (slabé stránky a hrozby):

Příklad(y) dobré praxe (silné stránky a příležitosti):

Podněty ke zlepšení fungování výuky, zpětná vazba od klientů:

Vypracoval/a, datum:

